

Előfizetési árak:

Fél évre . .	90 Leu
Negyed évre .	45 Leu
Egy óra . .	15 Leu
Hirdetés mm.	3 Leu
Nyilttér mm.	4 Leu

SZÉKELY UJSÁG

egyesülve a SZÉKELY HIRLAP-pal.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP REGGEL.

A
SZÉKELY UJSÁGOT
néhai Molnár Emil,
a
SZÉKELY HIRLAPOT
Bíró Lajos alapította.

Felelős szerkesztő és kiadó:

Kovács J. István

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA, Str. Horia, Cloșcă și Crișan
(volt Gábor Áron-utca) 1. szám.

Főszerkesztő:

Dr. I. Diénes Ödön

Iparos nagy-gyűlés városunkban

Panaszok a betegségyőző-rendszer ellen — Mikes Kelemen íaluja is képviselteti magát és lelkesedéssel csatlakozik az országos iparos mozgalomhoz — A gyergyó-szentmihályi kongresszus határozattá emeli az elhangzott panaszokat

A gyergyó-szentmihályi országos nagy-gyűlést megelőzőleg az Országos Iparos Szövetség két vezéralakja városunkban is gyűlésre hívta össze Kézdivásárhely és vidéke kézműiparoságát.

A gyűlés az Unió-kertben folyt le és azon 150—200 iparos vett részt.

Első szónok Lukács József, vegyes-ipartársulati elnök, aki keresetlen szavakkal üdvözli az Orsz. Szövetség elnökét, Zima Tibort és az Erdélyi Ipar főszerkesztőjét, Némegy Gábort, — majd előterjesztéssel él és a kézdivásárhelyi iparosság kívánságait a következőkben foglalja össze:

1. Állapittassék meg az állami adó 3 évenként, úgy, hogy igazságos és mértékletes legyen és ne besugásokon alapuljon, hanem az adókövető bizottságban az iparosság képviselői is benne legyenek.

2. Töröljék el a forgalmi adót.

3. Az ipari cikkekhez szükséges anyagok vámját csökkentsék.

4. Az iparosságnak adjanak állami megrendeléseket.

5. Változtassák meg a betegségyőző rendszert, hogy tényleg betegek és munkaképtelenek élvezzék a segílyt.

6. Szüntessék meg a baksis rendszert azáltal, hogy megfelelő fizetést adjanak az állami hivatalnokoknak.

7. Szüntessék meg a helyi basásokodásokat.

Az előterjesztésre Zima Tibor válaszol. Rámutat az ipartestület céljára. Az ország összes kézmű-iparosát egy táborba akarják — úgy mond — állítani, hogy minden panasz és sérelem az egész által kérje a jogorvoslást. Ezért vannak most az iparogyűlések. Azután a Lukács József által előterjesztett pontokat veszi tárgyalás alá és zajos helyeslés közben beszél arról, hogy milyen megoldás kellene az adózáshoz, a bankuzsorák letöréséhez, állami munkák szerzéséhez. Hitel és anyagbeszerző szövetkezet, ipari hitel kell a kis iparosságnak, hogy élni és haladni tudjon a korrallal. Kéri az iparosságot, hogy vegye fontolóra ezt a beszédet és segítsenek önönmagukon úgy, ahogy azt a jövő megkívánja.

Némegy Gábor szintén a fentebbi panaszokat boncolgatja és megjegyzi, hogy még ennél sokkal több panasz és sérelem

is van és ezt csak úgy lehet orvosolni, ha belépünk az Ipartestületek Országos Szövetségébe.

Több helybeli iparos elég meg nem érthetően a belépés ellen nyilatkozik, azonban csakhamar kénytelenek meghajolni a többség jobb belátásának.

Kovács István, asztalos ipartársulati elnök beszél ezután és ő is a belépést ajánlja, de pár heti megfontolást kér az ipartársulatok részére.

Most a zágoni vegyes ipartársulat elnöke, Bagoly József lép az emelvényre és azt mondja, hogy a bércek közt eldugott kis falu, ahol a Mikes Kelemen csillagja ragyog, — itt van lélekben. Figyel a mozgalmakra, várta ezt a nagy-gyűlést és általa üzeni, hogy most azonnal, minden fenntartás nélkül belép a Szövetségbe. A szívből jövő és minden mesterkéltéssel nélküli, lelkes beszéd óriási hatást ér el és a szónokot percekig ünneplik, de ő szerényen visszavonul a tömeg közé. Ahogy ez a kiküldött viselkedett, az példa volt a mi iparosainknak; ahogy ő megmondta azt, hogy érthetetlen némelyik vásárhelyi iparos indolens viselkedése, azt mi is akceptáljuk.

Nyágyuly Mihály, helybeli iparos is ezt panaszoja. Igen jogosan és igen helyesen rámutat az összetartás hiányaira, ami kiszolgáltatja az iparosságot minden vonalon, mert várni sem lehet, hogy valaki segítsen rajtunk, mikor mi egymás között is folyton torzalkodunk. Adatokat sorol fel azután a betegségyógyítás lehetetlen eseteiről és azt kérdezi, hogy azok a hatalmas összegek, miket ilyen címen beszédnek, vajjon hová mennek el, hiszen a betegek aszpirinnél egyebet nem igen kapnak. Igen eklatáns példa erre Zsámboky György kömives esete, akit, dacára, hogy 30 évig fizette a betegségyógyítót, szerencsétlenségből kifolyó halála után a Vegyesipartársulat kellett eltemettessen.

Dr. Molnár Dénes, a Vegyes Ipartársulat ügyésze szól ezután az iparossághoz. Kéri, hogy a csatlakozást elvileg már most mondják ki. Értsék meg, hogy összetartás hozhat csak boldogabb jövőt. Ma már minden elképzelhető szakma szervezve van, csak a kisiparosság áll szervezetlenül. Elítéli a szűkkeblűsködést, akadékoskosságot és nagyon frappánsan azzal fejezi be beszédét, hogy ha a helybeli iparosság ezeket is annyira indolensül viselkedik, megérdemli, hogy zsákba kössék a fejét és addig üssék, amíg csak bírják.

Az ő indítványára egyhangulag elfogadja a közgyűlés a panaszok nagy-gyűlése elé terjesztését és az Országos Szövetségbe való elvi belépést, oly értelemben, hogy az összes ipartársulatok a legrövidebb időn belül utasítják tagjaikat a belépésre.

A nagy-gyűlés d. u. fél 2 óraker véget ért és azután kedélyes bankett következett, mely a késő délutáni órákig tartott.

Gyergyó-szentmihályon mintegy ezer résztvevő jelenlétében zajlott le a vasárnapi országos kongresszus. Erdély és Bánság minden városa képviseltette magát és nemzetiségi különbség nélkül megjelentek az iparosság vezérei. Városunk iparosságát Lukács József, vegyes ipartársulati elnök képviselte, felszólalásával is hangot adva iparosságunk panaszainak.

A közgyűlés igen sok szükséges ügyet tárgyalt le és a szervezés belső munkáját, a hitelszövetkezetek megszervezését, iparos szaktanfolyamok rendezését, az iparos tanoncok helyes és célszerű nevelését, iskoláztatását tűzte ki legközelebbi céljául. Ráműtattak a kisipar sérelmeire, a magas, szinte elviselhetetlen állami adókra és határozati javaslattal kérték az adóügyek megreformálását.

Az elhangzott javaslatokat a közgyűlés elfogadta és azoknak keresztülvitelére, elintézésére minden vonatkozásban megtette a lépéseket.

Ezután a következő év tisztikarát választották meg, melylyel a kongresszus véget is ért.

(i)

— Magyarország új pénzügyminisztere. Amint erről a romániai sajtó is beszámolt, Magyarország pénzügyminiszterét, Bud Jánost az ujonnan létesített közgazdasági minisztérium vezetésével bízták meg, helyébe pedig Wekerle Sándort nevezték ki pénzügyminiszterré. A budapesti Reggel írja, hogy az új miniszterek eskütétele ünnepélyes formák között a múlt szombaton folyt le a királyi várban. Mindkét miniszter diszmagyarban jelent meg. Az eskütétel 11 óraker kezdődött a márvány-teremben, melynek fölépcsőjén alabárdos testőrség sorakozott. Az eskütételnél a kormányzó baloldalán a zászlósuri funkciót betöltő báró Perényi Zsigmond állott, bogláros, ékköves fekete diszmagyarjában, ragyogó lakkcsizmában, összes rendjeleivel, 1849-ben vértanuhaltalt halt nagybátyjának fekete diszkardját viselte. Az eskü letétele után az új miniszterek magánkihallgatáson jelentek meg a kormányzónál.

Ép testben, ép lélek! Munka és sport! Ez neveli a fiatalságot. Legyetek tanui ennek a ma délutáni atlétikai versenyen.

A szaktudósok székelyföldi tanulmányutja

Az erdélyi magyar szaktudósok körutjukat az előre jelzett program szerint kezdték meg megyénkben és folytatták tovább Csikban s onnan Udvarhely megyében. Sepsiszentgyörgyre csütörtökön, szept. 6-án este érkeztek és onnan szombaton reggel utaztak tovább. Kovásznán a fürdőket, szén-savforrásokat, geológiai alakulatokat, stb. vizsgálták meg. Városunkba szombaton este érkeztek meg, élükön dr. Szádeczky Gyula egyetemi tanár, orsz. főgeológussal, dr. Balogh Ernő kolozsvári tanár és Bányai János székelykereszturi igazgató, geológusok, Nyárády E. Gyula kolozsvári tanár, a botanikai múzeum és növénykert igazgatója, botanikus és neje, dr. Roska Márton kolozsvári egy. m. tanár, régész, dr. Tulogdy János kolozsvári tanár, zoológus, Sebestyén József heraldikus, Haás Rezső udvarhelyi tanár, ethnografus és kíséretükben volt a Székely Nemzeti Múzeum igazgatója, Csutak Vilmos kollégiumi igazgató és Kernné Bibó Erzsébet igazgatónő.

Miután a vendégek elszállásolása megtörtént, este 9 órakor az Európa-szálló éttermében barátságos ismerkedő vacsorára voltak hivatalosak a vendégek, melyen városunk intelligenciájából mintegy 25-ön vettek részt.

Vasárnap reggel gyülekezés a Kaszinó előtt volt, honnan a szaktudósok egyik csoportja a barompiacra vonult, a másik csoport a templomokat és más fontosabb épületeket tekintette meg, melyekről rajzot készítettek. A barompiacra megtekintették a fővenyregteket, melyekről konstataáltak, hogy azok vulkánikus hamurétegek, benne találhatók lévén az ezeket jellemző lapilli-k. Innen a Fortyogó-fürdőre mentek, hol Szádeczky professzor erre kijelentette, hogy legalább is egyenértékű a kovásznai Pokolsárral.

Itt autóbusszal ülve, d. e. 10 órakor tovább folytatták körutjukat. Az első állomás a felsőtörjai ref. templom megtekintése volt. Ennek szép, XV. század eleji gótikus ablakdisz-kőfaragványai a toronybástya alatt hevernek. A muzeumba való szállítása kilitásba helyeztetett. Megtekintették a templomtól északkeletre levő geológiai képződményeket, az u. n. terrasokat s azután tovább mentek Bálványos felé, gyönyörű meleg, csendes, őszi időben.

Itt először a Transsylvania Bank által két éve létesített Bálványosváralja fürdő telepet és a szénsavgyárat tekintették meg. Az új hidegfürdő közelében heverő kötömbökre nézve megállapították, hogy azok vulkánikus lávafolyásból származó kőzetből szakadtak le, szóval az egész környék kőzetei vulkánikus eredetűek.

Azután a csiszárfüredi sokféle fürdőt és borvizet vizsgálták meg, meglepetésüknek adva kifejezést e sok természeti kincsen.

Itt Nagy István ur és neje Csiszár Mariska urhölgy voltak a vendéglátó házigazdák, pompás ebéddel várva a vendégeket és kézdívásárhelyi kíséreit. A nagy ebéd után a szaktudósok gyalog mentek tovább a kénbarlanghoz, onnan a Szent Anna-tóhoz, hol meghálva, hétfőn reggel Csikmegyében folytatták tovább tanulmányutjukat, mely a Székely Nemzeti Múzeum jövő évi 50 éves jubileumának emlékeztetőre kiadandó székelyföldi monografia munkálatainak előkészítő lépése.

A vendégek fogadtatásukkal és az eléjük tárt tudományos anyaggal egyaránt meg voltak elégedve.

—s—n

— A tordai református nagyhét. Mozgalmas napjai voltak a napokban Tordának, ahol Erdély kálvinista papjai, gondnokai, presbiterei, asszonyai tartottak nagy hetet. Amint a Magyar Nép írja, szomjuhozó lelkek szent találkozója volt a tordai nagyhét, mely szept. 3—9. napjain tartott meg s résztvett rajta mintegy 200 lelkész, 100 világi gondnok és presbiter és 250 asszony és leány, akik, mint a Ref. Nőszövetség tagjai jelentek meg.

„Transsylvania“

Bank Részvénytársaság
Cluj

Alapított: 1872. évben.
Saját tőkéje: Huszonötmillió Leu.

Fióktételei:
Gyulafehérvár
Gyergyószentmiklós
Kézdivásárhely
Csíkszereda
Torda
Ditró
Marosujvár
Kirendeltség:
Aranyosgyéres
Csíkszentmárton
Maroshévíz
Uzon

Elfogad: betéteket
Leszámitol: váltókat

Átutalásokat és meghitelezéseket az ország
bármely piacára gyorsan teljesít

Vezérképviselőtét bírja
a „Gazdák Általános Biztosító R.-t.”-nak.

HIREK

Ma lesz az atlétikai verseny

A K. S. E. rendezésében ma fog lejátszani az atlétikai verseny, amelyre nagyon szép számmal jelentkezett városunk sportértő, komoly ifjúsága. A Sport Egyesület újra szervezés alatt áll. Tagjainak száma bár megfogyatkozott és megtisztult azoktól, kik eddig nem értették meg soha a szépet és jót, de most már haladásképes és olyan fiatal sportolókkal rendelkezik, kik ifjúságunk legjavát képviselik és akik nem könnyű élvezetek, kalandok után szaladnak, hanem testben és lélekben is fejlődni, átlagon felüli hasznos polgárokká válni akarnak. Midőn felkérjük a közönséget arra, hogy a versenyen minél nagyobb számban jelenjen meg és továbbra is ambicionálja ezt a lelkes, kis gárdát, — ugyanakkor városunk iparosságához és kereskedőéhez azzal a kéréssel fordulunk, hogy alkalmazottjaiknak adjanak lehetőséget, hogy hetenként legalább egyszer egy órára vegyenek részt a sport tréningeken.

Fegyelmezett, becsületes ifjúságot nevel a sport. Olyan ifjúságot, amilyen, sajnos, már kiveszöbe kezdett indulni, mert tisztetlen, sokszor korán elzúllott, ferdén nevelt kezd lenni a mai ifjúság. Mi lesz a jövőben? Hogy fogják ezek a korán előregedett emberroncok megalapozni a jövő társadalmát? Lelkiismereti kérdés, a jövőt féltés, siratás hangjai ezek. Intelligencia dolga a megértés. Már pedig nekünk sok intelligens iparsunk, kereskedőnk van, akik biztosan segítő társai lesznek a Sport Egyesületnek, de testet-lelket nevelő munkájának.

— Gazdák napjai. Szept. 8-án végződött az Erdélyi Gazdasági Egylet kolozsvári mezőgazdasági kiállítása, melyen a műtrágyák, nemesített vetőmagvak és az új rendszerű mezőgazdasági gépek vezettek. A kiállítást az egylet növénytermelési szakosztálya rendezte, megszervezője pedig Török Bálint, egyleti titkár volt, aki nagy buzgalommal állította össze a kiállítás anyagát. A kiállítási hét minden napján gazdasággyűlések és szakelőadások voltak.

— Átmeneti és felvételi vizsgálatok a főgimnáziumban. A IV. osztályt elvégzett tanulók felvételi vizsgálatát, amely az V. osztályba való felvételre jogosít és a VII. osztályt végzetek átmeneti vizsgálatát szept. 18—21. napjain tartják Hulea Jenő brassói áll. liceumi tanár elnökelete alatt. Ezen vizsgálatokra a jelentkezőknek szept. 17-ig kell megtörténnie a főgimn. igazgatóságnál.

— Hétfőn hozzá kezdenek a Vigadó átépítéséhez. A város primarja, Nastasi Cornel e héten a Vigadó ügyében Bukarestben járt, ahol sikerült az építéshez a legfelsőbb jóváhagyást megszerezni. A primar társaságában volt Nagymihály Sándor építész is, aki magával vitte az építési munkálatok tervrajzait és mindjárt azokat approbálták is. Az építéshez az előmunkálatokat — amint értesülünk — már hétfőn megkezdik és a színházterem átépítése illetve a megrongált tetőzet és gerendázat ujjáépítése november 15-ikére be is fejeződik. Örömmel regisztráljuk e tényt, mert így előreláthatólag már a beköszöntő télszezonra lesz egy jó színháztermünk a kultur-társadalmi célok szolgálatára.

— Balázs Márton távozásához. A mult számban olvasható volt Balázs Márton polg. leányiskola igazgató bucsu-száva. Harmincöt évi tanári működés után távozott városunkból feleségével együtt, ki szintén tanítói pályán működött. A nyugalomba vonult igazgató érdemei fölötti elismerését a tankerületi főigazgatóság nagy melegséggel rögzíti meg abban a leiratban, melyet távozásakor az igazgató kapott, így nekünk nincs sok mondánivaló. Az a magas elismerés kellően jellemzi Balázs Márton tanári pályafutását, melyet városunkban az 1899. évi kinevezése vezet be, mikor a polg. fiúiskolánál tanár lesz. 1899-ben leányiskolai igazgatóvá nevezik ki és min ilyen 1905-ig állandóan tanít a fiúiskolában, sőt 1905—1910-ig a fiúiskolának is igazgatója, mely idő alatt a fiúiskola is fellendül. A közéletben is nagy tevékenységet fejt ki. A város minden egyesületének, intézményének munkás tagja, tisztviselője, de dolgozik irodalmilag is. Értékes kiadása „A Háromszéki husvét irott tojások és népszokásokról” című műve, 858 drb. színes képmelléklettel. Balázs Márton tehát érdemes ember volt, kitől nem lehet megválni minden szó nélkül. Legyen üdvözlve!

— Meghalt Gordon Róbert. Budapesti írák, hogy a magyar közlekedés vállalatok egyik legkiválóbb és legismertebb vezére, Gordon Róbert miniszteri tanácsos, az Első Dunagőzhajózási Társaság magyarországi képviselője s budapesti forgalmi igazgatója, a Mohács—Pécsi Vastűzletigazgatója, a Duna—Száva—Adria Vastűzletigazgatója volt vezérigazgatója a mult szombaton Budapesten elhunyt. Feleségén, csíkszentmártoni Bochkor Terézián kívül három leánya gyászolja az 51 éves korában elhunyt üzletigazgatót.

— A sétatér csinosítása. A Józsiás és Emil alapítványi sétatér csinosítására és rendbehozására a városi igazgatóság igyekszik mindent megtenni. Az alapítvány mult évi jövedelméből most megfestették a sétatéri padokat, melyek így szépen fehérre festve, igen jó benyomást tesznek. Még ez évben homokat is hordat az igazgatóság, főképp a szélső sétatérre, melyeket a durva nagy kavics miatt évek óta ugyszólva egyáltalán nem lehetett sétálásra használni. A kertész is több gondot fordított ez évben a sétatérre, mint eddig. Szóval az igazgatóság kezelésének kezd látszani az eredménye.

— Tilos a templomokra való kéregetés. A közegészségügyi és népjóléti miniszterium 1928. aug. 25-én 44369. számú rendeletével betiltotta a templomokra való kéregetést. Erre a rendeletre okot a kéregető könyvekkel való visszaélések egész sorozata szolgáltatott.

— Házasság. Berger Rózsika és Bojum József házasságot kötöttek.

— Keresztes olimpiai bajnokot professzorral nevezik ki. Annak idején megírtuk Keresztes Lajos parajdi székefiu világbajnokságát. Mint most lapunk írja Budapestről, Klebelsberg kultuszminiszter a felállítandó testnevelési főiskola professzorral fogja kinevezni Keresztes Lajos, ki, mint egyszerű hentes-mester szerepelt a magyar testkulturának dicsőségében. Ugyancsak professzor lesz Kocsis Antal világbajnok is, aki asztalos-segéd volt és boxoláshoz nyerte a világbajnoki címet.

— Halálozás. Nagy Gábor, Nagy József katonakészítő fia a katonaságnál szerzett betegségre 23 éves korában elhunyt. Nagy részvét mellett volt a temetés.

— **Autó-balesetek.** Dr. Török Ferenc orvos egyik betegét szállította autóján Kolozsvárra. Kedden indult onnan vissza, magával hozva a beteg mellé adott cselédleányt és Keszei Albert régiség-kereskedőt. Veresmartnál az autó a kormánykerék kilengése miatt belezuhant az árokba. A cseléd az orrán szenvedett csonttörést, a kereskedő az oldalán, az orvos a lábain sérült meg könnyebben. A sofőrnek semmi baja nem történt. — Szerdán délután a Csernátóni-uton Elisievics Jenő sepsiszentgyörgyi lakos autójával történt baleset. Veres Károly felsőcsernátóni földmives lovas szekérrel akarta az autót kikerülni. A túl-kölésre a szekérről leugrott a gazda oly módon, hogy közvetlen az autó elé került. A veszedelem helyzetben Elisievics gyorsan lefékezett, miközben az autó nehézsáladt a telefon-póznának. A tulajdonos a jobb kezén sérült meg súlyosabban. Az autó két utasa: Kun Ferencné tussádi asszony a fején, Sántha József eszterneki birtokos pedig a bal karján szenvedett sérüléseket.

(*) **Kézimunka-tanfolyam.** Filé, vert, horgolt és varrott csipkék. Fehér és színes himzések, aplikációk, stb. Érdeklődni lehet Szóts Kálmánnál.

— **Vadászati értesítő.** A Vadásztársaság értesíti tagjait, hogy folyó évben a következő vadászterületek lettek zárolva: Tinioasa-Sárfalva $\frac{1}{3}$ része, Tg.-Săcuesc-Kézdivásárhely, Mereni-Almás terület $\frac{1}{3}$ része, Belani-Béla-falva erdő és mező $\frac{1}{3}$ része, Valea-Scurtă-Kurtapatak erdő és mező $\frac{1}{3}$ része és Poian-Kézdiszentkereszt erdő és mező $\frac{1}{3}$ része.

(*) **Zongorát vennék bérbe.** Szíves ajánlatokat a kiadóhivatalba kérünk.

— **Tűz.** Csütörtökre virradólag a vasúti állomás közelében levő egyik gabonásföldön éppen cséplésre akarták begyűjtani a cséplőgépet, miközben a benzin kirobbant és a láng belekapott egy kazal lencsés árpába. A gabona, mely dr. Török Andoré volt, teljesen elhamvadt.

(*) **Cukrásztanfolyam.** Csernell Irén ezúton értesíti a hölgyközönséget, hogy szept. 20-ikától kezdve cukrásztanfolyamot nyit, melyre beiratkozni a tanácsolás mellett utcai lakásán lehet. Tekintve a tavalyi szép eredményt, bizonyára igyekeznek hölgyeink megragadni a kedvező alkalmat és kiképezni magukat a cukrászatban.

— **52 oldal lesz október 14-ikétől** kezdve Tóth Sándor politikai, kritikai és közgazdasági lapjának minden megjelenő száma. A kitűnően szerkesztett és rendkívül népszerű lap 16 oldalas fényképekkel és illusztrált „Színház és Társaság” melléklettel bővül ki, amelyben beszámol elsősorban a belföldi színházaink és a művészvilág eseményeiről. Ezzel a kibővítéssel a tizenöt éve fennálló „Ellenőr” nemcsak a legnagyobb, hanem a legváltozatosabb tartalmu heti lapja lesz az országnak. Az „Ellenőr” politikai cikkei a legjobb nevű publicisták írják, közgazdasági információit mindig a legmegbízhatóbb helyről szerzi be s tudósítokat tart minden városban. Az a lap, amelyben mindent megtalál a közönség: politikát, érdekes, de mindig közérdekű riportokat, kritikát, színházi cikkeket és beszámolókat, közgazdasági cikkeket, stb. Emellett a legolcsóbb lap az „Ellenőr.” Ára 20 leu s kapható az ország minden hírlap-árusítójánál.

(*) **Találták.** Egy ezüst karéket találtak a városi sétateren. Igazolt tulajdonosa átvetheti a Kovács-hírlapirodában.

— **Emésztési gyengeség, vérszegénység, lesóványodás, sápadtság mirigybetegségek, bőrkjütések, kelések, furunkulusok** esetén a természetes „Ferenc József” keserű víz szabályozza a belek annyira fontos működését. Az orvosi tudomány számos vezérferfia meggyőződött arról, hogy a valódi Ferenc József víz hatása mindig kitűnően beválik. Kapható gyógyszerárakban; drogériákban és fűszer üzletekben.

(*) **Elköltözés miatt** szép hálósza garnitúra jutányos áron eladó. Értekezni lehet a Kovács-hírlapirodában.

Segédszerkesztő: FÖLDI ISTVÁN

Convocare

Prin care Direcțiunea gimnaziului de fete din Tg.-Săcuesc cu onoare convoacă membrii Comitetului școlar la adunarea generală, ce se va ține în localul școlii (sala de gimnastică) în ziua de 23 Sept. 1928, ora 3 p. m.

Meghívó

A Tg.-Săcuesc-i állami leánygimnázium mellett működő Comitetul școlar összes tagjait az 1928. évi szept. 23-ik napján d. u. 3 órakor tartandó közgyűlésre tisztelettel meghívja az — Igazgatóság.

Tg.-Săcuesc, 1928. szept. 12-én.

Városi Mozgó

Csárdáskirálynő — A kutya halála

Szept. 19—20-án, szerdán és csütörtökön megy Csárdáskirálynő, operett. Főszereplők a filmvilág elsőrendű reprezentánsai. Előadás kezdete este 9 órakor.

Szept. 22—23-án, szombaton és vasárnap megy A kutya halála, kalandor-dráma. Főszereplő: Rin-tin-tin.

Előadások kezdete vasárnap d. u. 6, este 9 órakor.

A város hivatalos hirdetései

Primaria Comunei Urbane Târgul-Săcuesc.

No. 3726—1928.

Publicațiune

Având în vedere nenumeratele relamațiuni relativ la lucrările de zădar și edilitate cari ni se încintează silvic, am dispus să se ține la primaria a evidența despre noastri consructori cu edificația prevăzută legea industrială.

În consecința Va invităm în interesul propriu că în termin de 15 zile se ne înaintați actele doveditoare se putem lua dispozițiunile legale în contra acelor cari lucrează fără autorizație.

Alulirott városi tanács felhívja az építő mesteri kőműves, ács és kőfaragó mestereket, hogy 15 napon belül mutassák be az ipartörvényben irt képesítésüket igazoló okmányokat nyilvántartásba vétel végett, hogy építkezéseknél a vállalkozók ellenőrizhetők legyenek.

Târgul-Săcuesc, la 12 Septemvrie 1928.

Primar: Corneliu Nastazi Secretar: Cosma.

Primaria Comunei Urbane Târgu-Săcuesc.

No. 3648—1928.

Hirdetmény.

A közmunkaügyi muniszterium f. évi október hó folyamán az országban lakó idegen állampolgárok tartózkodási igazolványainak felülvizsgálatát rendelte el.

Ezért az országban tartózkodó minden idegen állampolgár, aki akár mint alkalmazott, munkaadó vagy bármely más okból és foglalkozási ággal az országban szerzi meg létfeltételét, tekintet nélkül, hogy tartózkodási engedélye mikor jár le, 1928 szeptember 10-től szeptember 25-ig terjedő időben az országban való tartózkodásuk engedélyezése végett kértést kell beadni.

A kérvények vármegyénkben az állam-biztonsági hivatalhoz (Brigada de siguranță) nyújtandók be.

Az iparukat önállóan folytató idegen állampolgárok kérésüket személyesen készítik el s kimutatják abban a foglalkozás, vagy vállalat minőségét, hogy mióta gyakorolják, kereskedésüket vagy gyárukat, mint munkaadók és az alkalmazottak számát.

Az alkalmazottakra vonatkozó kérések csak a munkaadó által nyújtandók be. A kérésekben kitüntetendő körülményesen az alkalmaztatás ideje és a szolgálat neve, a mit minden egyes alkalmazott tényleg teljesít és a specialitás, amit a szolgálat kíván. Ezekhez a kérésekhez csatolandó a munka vagy specialitási igazolványok, mint ipari tanulmányok: képesítési igazolványok, bizonyítványai azon munkaadóknak, ahol dolgozott. Ugyanakkor a munkaadók kimutatást terjesztenek be, a melyben kimutatják az alkalmazott munkások munkakörét és állampolgárságát (román, vagy idegen).

Azok az alkalmazottak, akik az ellenőrzésidejében nincsenek alkalmazásban, csak egyszerű kértést adnak be, a melyben foglalkozásukat megjelölik.

Azok az idegenek, akik a fentti kategóriákba nem tartoznak, aktaszerűleg kötelesek kimutatni és igazolni helyzetüket és az országban való tartózkodásuk indokolását.

A fentiek szerint headandó kérések mellé még a következők nyújtandók be.

a) Tartózkodási engedély (Bilete de libere petrecsere).

b) Hivatalos iratokkal való kétségtelen

igazolása annak, hogy mióta vannak Romániában, hogy itt tartózkodásuk állandó, vagy ha eltávoztak, igazolása az országból való távollétük tartamának.

Az alábbi helyzetben levő idegen állampolgárok még csatolják:

c) Azok, akik Romániában tényleges katonai szolgálatot teljesítettek, vagy a háborút a román hadseregben küzdötték végig, ennek igazolását.

b) akik román állampolgárnóval kötöttek házasságot, a házassági anyakönyvi kivonatát.

c) Akiknek ingatlan vagyonuk van, a tulajdonjog igazolását.

d) Politikai menekültek ezen minőségük igazolását.

e) Azok, akiknek utazási igazolványok nélkül tartózkodási engedélyük van a Belügy-miniszterium által kihocsátva, ezeket az igazolványokat is csatolják, azok pedig, akik azon címen, hogy naturalizálás iránti kérésüket beadták, igazolványt kaptak, az igazságügyi miniszterium igazolványát csatolják.

Az ellenőrzés céljából beadott kérések és iratokról az állambiztonsági hivatal közgei elismervényeket adnak ki a kérelmezőnek, a melyek az idegen állampolgároknak az ellenőrzés befejeztéig az országban való tartózkodás igazolásul szolgálnak.

Az elismervényük 1928 december hó 15-ikig terjedő érvényességgel lesznek kiadva és az ellenőrzési iratok kiadása alkalmával bevonatnak.

Felhívjuk az idegen állampolgárok figyelmét fenti kötelezettségükre, mert akik nem jelentkeznek, azoknak az országban való tartózkodásra vonatkozó később beadandó kérvényei tekintetbe vétetni nem fognak.

Felhívjuk egyúttal arra is a figyelmet, hogy kérésüket a fentirt módon legpontosabban okmányolják.

Târgul-Săcuesc, la 7 septemvrie 1928.

P. Primar: Dr. K. Kovács Secretar: Cosma

Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár R.-t.

Részvényalírási felhívás

A Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság Kézdivásárhelyen 1927. évi január hó 16-án tartott rendkívüli közgyűlése elhatározta, hogy az intézet alaptőkéjét 32.000 drb. 250— Lei névértékű névre szóló részvény kibocsátása által 4.000.000— Lei-ről 12.000.000— Lei-re emeli. Miután ezen tőkeemelés a Comisiunea Specială Economică 90628—927. szám alatt engedélyezte, a tőkeemelés a következő feltételek mellett hajtjuk végre:

1. A kibocsátásra kerülő 32.000 drb. részvényből 24.000 drb.-ra régi részvényeseknek elővételi jogot biztosítunk, olyképen, hogy minden 2 drb. régi részvény alapján 3 drb. új részvény vehető át 212— Lei árfolyamon. Ezen elővételi jog alapján gyakorolható jegyzés határideje 1928. évi szeptember hó 15. Ezután beérkező igénybejelentéseket figyelembe nem veszünk.

2. Amennyiben az 1. pontban irt határidőn belül a régi részvényesek a nekik biztosított összes részvényeket le nem jegyzének, a fennmaradó részvényeket 1928. évi szeptember hó 30-ik napjáig más jelentkező régi részvényeseknek adjuk el.

3. Szabad jegyzésre bocsátunk 8.000 drb. részvényt, darabonként 262— Lei árfolyamon. Ezen részvények jegyzési határideje 1928. évi szeptember hó 30-ik napja bezárólag.

4. Ugy elővételi joggal, mint anélkül jegyzett részvények árának befizetési határideje 1928. szeptember hó 30-ik napja. Befizetéseket azonban ezen határidőn túl is elfogadjunk, legkésőbb 1928. november hó 30-ik napjáig. Ez esetben a jegyzés alkalmával 30% készpénzben befizetendő és ha ezen részvényjegyzők a fent irt záros határidőig a hátralékos 70%-ot be nem fizetik, a részvényekhez való jogukat elvesztik, addigi befizetéseiket a tartalékalap javára írjuk és a részvényeket másoknak adjuk el.

5. Jegyzések alkalmával „Részvényjegyzési elismervények”-et adunk ki és ezeket az elismervényeket az igazgatóság által később közhírré teendő időben, becserejljük rendes részvényekkel.

6. A részvényeket 1, 25, 50 és 1000 drb.-os címletekben bocsátjuk ki és a részvényjegyző tartozik aláírás alkalmával bejelenteni, hogy hány darabos címletekben kívánja részvényeit megkapni, — ennek elmulasztása esetén a címleteket az igazgatóság saját belátása szerint fogja megállapítani.

7. Ezek az új részvények közgyűlésen azonnal szavazati joggal bírnak, azonban az 1928. üzletév osztalékában nem részesülnek, hanem az 1928. évre a befizetés napjától számítva 16% kamatot térítünk. A kamatokat a „Részvényjegyzési elismervények” bemutatására fizetjük ki és a fizetést azokra rávezetjük. Az új részvények elkészítéséig ugyancsak ezek a „Részvényjegyzési elismervények” teendők le a közgyűléseken a szavazatok gyakorlására.

8. Jegyzések a főintézet és ennek fiókjaitételei pénztárainál történnek a hivatalos órák alatt és a részvények ára is ezeken a helyeken fizetendő be.

Kézdivásárhely, 1928. augusztus 21-én.

Kézdivásárhelyi Kisegítő Takarékpénztár Részvénytársaság Igazgatósága

APRÓ HIRDETÉSEK

Egy szó ára 3 leu. — Állást keresőknek 25% kedvezmény. — A legkisebb hirdetés ára 40 leu. — Hirdetés díja előre fizetendő.

Üzlethelyiség korcsmával és lakással, gazdasági épületekkel, 7 hold kerttel eladó. Dombi János, Futásfalva.

1 külön bejárati emeleti szoba a főtéren kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

Az Apró András-féle üzlet mellett, jelenleg a Petrolifera helyiségoktóber 2-tól kereskedésnek vagy irodahelyiségnek kiadó. — Ugyanott két kőraktár, az egyik megfelel garagénak, a másik gabonaráktárnak, szintén kiadó. Értekezni lehet az Apró-féle üzletben.

Egy „Tönicaft” teherautó mellék-kocsival, teljesen jó karban, eladó 30,000 leuért. Érdeklődni lehet a kiadóhivatalban.

Gyönyörű képes levelező-lapok érkeztek a — Kovács-hirlapirodába.

Eladó teljesen új, két darab hordozható faburkolatu lencserosta Reményik Mártonnál, Sânzieni.

No. 357—1928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 3435—1928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuș în favorul reclamantului Banca „Transsylvania” S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Târgul-Săcuș pentru încasarea creanței de 7000 + 19.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 21 Septembrie 1928 orele 16 p. m. la fața locului în comuna Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 boi, 1 vacă, 1 vițel, 1 car, 5 stânci lemne mixtă în valoare de 28.000 L. În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuș, la 7 Sept. 1928.

A. László,
portarel delegat.

Üzlet-áthelyezés

Vevőkörünk szíves tudomására hozzuk, hogy női kalapüzletünket a Kisegítő Takarékpénztár épületéből 1928. október hó 1-től, kézimunka cikkekkel és előnyomdával kibővítve, a Dobál (volt Brotya-féle) helyiségbe tesszük át.

Teljes tisztelettel:

Wertán István.

A tanítók és kereskedők figyelmébe!

Értesítjük a m. t. tanító és kereskedő urakat, hogy mindenféle

iskolai füzet

beszerezhető könyv- és papírüzletünkben. Nagyobb vételnél angro-ár.

Tisztelettel:

KOVÁCS-HIRLAPIRODA.

Értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy

kerekess műhelyem

Sepsiszentgyörgyről Kézdivásárhelyre, Barompiac-tér 15. sz. alá (Mágori-féle ház) helyeztem át és biztosítom a legjobb munkákról. Vállalok jutányos áron felelősség mellett szekerek elkészítését vasalással és festéssel, valamint minden e szakmába vágó munkát. B. pártfogását kérve, vagyok

Teljes tisztelettel:

ANDORKÓ SÁNDOR

A világ minden kultur falucskájában van ma már sport egyesület. Vásárhely város... Itt ne lehetne?

Tipografia „MINERVA”-nyomda, Târgul-Săcuș (Kézdivásárhely), 1928.

Autorizált FORD képviselő

Autógummik; német, francia kerékpárok és alkatrészek, electrotechnikai cikkek, minden igényt kielégítő

autófelszerelés

kapható előnyös áron

KIS-KÓS ANTAL
SZAKÜZLETÉBEN

Nagymihály Sándor házában

Figyelem! Figyelem!

Értesitem az igen tisztelt vevőközönséget, hogy elsőrendű

szentiványi és bánáti

LISZTEK

üzletembe megérkeztek s a legolcsóbb napi áron beszerezhetők.

NAGY S. PÁL.

GONDOS SZÜLŐ

arra is vigyáz, hogy iskolába menő gyermekei részére szaküzletből vásároljon, ahol úgy a nagyobb választék, mint a szakértelem és megbízhatóság kellő garancia arra, hogy gyermekét egy évre lelkiismeretesen látta el az alatt felsorolt és más szakmába vágó cikkekkel:

Szappanok, hajmosóporok, fésűk, kefék, tűkrök, fogápolási cikkek (fogkrém, por, szájviz, fogkefék), fehérnemű és ruhamosó anyagok (Lux, stb.), kölnivizek, kézfinomító, retiküllök, zsebkések, ollók, stb.

== Ezen cikkek szaküzlete: ==

KOVÁCS ÁRPÁD

— ILLATSZERTÁRA —

A legújabb divatu, női

FILZ-KALAPOK

megérkeztek és mindenféle színben, olcsó áron, 250 leutól — felfelé, beszerezhetők —:

KOVÁCS JÓZSEF kalapgyáros
0 Vasut-utcai 0
kalapüzletében.

Tekintse meg vételkötelezettség nélkül!

ÜZLETÁTHELYEZÉS.

Berger Rózsika kézimunka-üzletét kibővítve női kalapraktárral, — áthelyezte a Kisegítő Takarékpénztár épületébe (volt Szántó-féle üzlethelyiség).



Nagy választék
női kalapokban!
Eredeti gyári árak!

»His Maister's Voice«
»Parlophon«, »Columbia«
és más csak híres gyártmányu

GRAMMAFONOK

lemezek és kellékek

KLEIN ékszerésznél kaphatók
a legolcsóbb áron.

Columbia lemezek
:-: darabonként 150 leu.

No. 678—928 exec.

Publicație de licitație

Subsemnatul portarel delegat prin aceasta publică că în baza deciziei No. G. 5703—928 a judecătoriei de ocol Tg.-Săcuș în favorul reclamantului Banca „Transsylvania” S. A. repr. prin avocatul dr. Lukács Vilmos din Tg.-Săcuș pentru încasarea creanței de 3.000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua 21 Septembrie 1928 orele 17 p. m. la fața locului în comuna Valea-Seacă unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 2 boi, 1 vacă, 1 vițel, 1 car, 6 stânci lemne mixtă și etc.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare. Tg.-Săcuș, la 7 Sept. 1928.

A. László,
portarel delegat.

Felelősség mellett vállalom:

gyapjuszövetek, selyem és más anyagok

festését és tisztítását,

fehérnemű mosatást, gallér, kézelő, ingek és más egyebek

keményítését és vasalását,

háztisztított posztók ványolását, préselését és festését. — Festés, tisztítás és keményítés egy héten belül, ványolás és préselés két hét alatt készül el.

Felvételi hely:

Fejér Lukács fiai üzletében
Târgul-Săcuș



Készítünk terveket, szakrajzokat bármilyen stílusban, bármilyen munkához. Raktáron tartunk művészsképeket, szobrokat. Festünk, előrajzolunk, lakberendezünk, egyszóval minden IPARMŰVÉSZETI MUNKÁT elvégzünk.

Olcsó és jó butorok nagy választékban.

FÖLDI

BUTORRAKTÁR ÉS IPARMŰVÉSZETI MŰHELY.